

Zubereitung · Préparation · Preparazione

Beachten Sie bei der Zubereitung von Säuglingsmilchnahrungen genau die Gebrauchsanleitung. Unsachgemäße Zubereitung und Lagerung kann zu gesundheitlichen Beeinträchtigungen durch Wachstum unerwünschter Keime führen. Nahrung daher vor jeder Mahlzeit frisch zubereiten und sofort füttern. Nahrungsreste nicht wieder verwenden. Schoppen, Sauger und Ring gründlich reinigen. Den geöffneten Beutel nach Produktentnahme wieder gut verschliessen und innerhalb von 3 Wochen aufbrauchen. Nahrung nicht in der Mikrowelle erwärmen (Verbrühungsgefahr).

Respectez toujours les instructions de préparation et de dosage indiquées sur la boîte. Une préparation et un stockage inappropriés peuvent nuire à la santé de votre enfant en favorisant la croissance de germes nocifs. Préparez un nouveau biberon avant chaque tétée et donnez-le immédiatement à votre enfant. Jetez les restes d'un biberon non terminé. Nettoyez minutieusement le biberon, la tétine et la bague. Après ouverture, le sachet bien fermé peut se conserver 3 semaines. Ne réchauffez pas au four à micro-ondes (risque de brûlure).

Per una corretta preparazione del latte osservare attentamente le modalità d'uso. Una preparazione e conservazione non corretta può nuocere alla salute del bambino per la crescita di germi. Preparare il latte immediatamente prima della poppata e consumarlo subito. Non riutilizzare mai il latte avanzato. Lavare accuratamente biberon, tettarella e ghiera. Dopo l'apertura, richiudere bene il sacchetto e consumarne il contenuto entro 3 settimane. Non riscaldare il prodotto nel forno a microonde (pericolo di ustioni).



- 1 Frisches Trinkwasser abkochen und auf ca. 40°-50°C abkühlen***.
- 2 Gewünschte Menge abgekochtes Wasser (s. Tabelle) in einen Schoppen geben.
- 3 Empfohlene Pulvermenge (s. Tabelle) abmessen. Messlöffel locker füllen und abstreifen. Pulver zum Wasser geben.
- 4 Schoppen verschliessen und mehrmals kräftig schütteln.
- 5 Auf Trinktemperatur (ca. 37°C) abkühlen. Temperatur überprüfen.

- 1 Faire bouillir de l'eau fraîche et laissez-la tiédir à 40°-50°C***.
- 2 Verser la quantité d'eau bouillante souhaitée (v. tableau) dans le biberon.
- 3 Mesurer la quantité de poudre recommandée (v. tableau). Remplir la mesurette généreusement et enlever le surplus. Ajouter la poudre à l'eau.
- 4 Fermer le biberon et agiter vigoureusement.
- 5 Laisser refroidir à la température de consommation (37° environ). Vérifier la température.

- 1 Far bollire l'acqua e lasciarla raffreddare a una temperatura di ca. 40°-50°C***.
- 2 Versare nel biberon la quantità necessaria di acqua bollente (vedere tabella).
- 3 Misurare la quantità di polvere necessaria (vedere tabella). Riempire il misurino raso e non pressato. Aggiungere la polvere all'acqua.
- 4 Chiudere il biberon e agitare bene più volte.
- 5 Far raffreddare fino a 37°C e controllare la temperatura.

*** um die natürlichen Milchsäurekulturen (Lactobazillen) nicht zu schädigen, bitte das Milchpulver nicht mit zu heissem Wasser übergiesen.
*** afin de préserver les cultures naturelles d'acide lactique, ne pas verser de l'eau trop chaude sur la poudre de lait.
*** per non inattivare i fermenti lattici naturali (lattobacilli), non versare acqua troppo calda sul latte in polvere.

Dosierung · Dosage · Dosaggio

Die empfohlene Trinkmengen und die Anzahl der Schoppen pro Tag sind Richtwerte. Ihr Baby muss nicht zwingend den Schoppen leer trinken. Bitte verwenden Sie nur den beiliegenden Messlöffel. Les quantités mentionnées et le nombre de biberons ne servent qu'à titre indicatif. Votre bébé ne doit pas nécessairement boire le biberon entier. Utilisez exclusivement la dosette fournie dans la boîte. Le quantité indicate e il numero di biberon sono valori indicativi. Il vostro bambino non deve necessariamente bere l'intero biberon. Usare solo il misurino contenuto nella confezione.

Trinkfertige Nahrung Quantité de lait Quantità di latte	Abgekochtes Wasser Eau bouillante Acqua bollente	Messlöffel Mesurettes Misurini
170 ml 200 ml	150 ml 180 ml	5 6

Babys benötigen ca. 5 Mahlzeiten pro Tag. Mit jeder neu eingeführten Gläschen- und Breimahlzeit sollte eine Schoppenmahlzeit entfallen.

A cet âge, bébé a besoin d'environ 5 repas par jour. Chaque nouveau repas diversifié supprime un biberon.

I lattanti hanno bisogno di circa 5 pasti al giorno. Per ogni nuova introduzione di un pasto a base di pappa o omogeneizzato è possibile eliminare un pasto a base di latte.

Wichtige Hinweise · Informazioni importanti · Informazioni importanti

Folgemilch eignet sich für die besondere Ernährung von Säuglingen ab einem Alter von mindestens 6 Monaten. Sie ist nur Teil einer Mischkost und darf nicht als Muttermilchersatz während der ersten sechs Monate verwendet werden. **WICHTIGER HINWEIS:** Stillen ist ideal für Ihr Kind. Lassen Sie sich vom Fachpersonal des Gesundheitswesens beraten. Nach Rücksprache mit Ihrer Klinik oder Ihrem Kinderarzt können unter Berücksichtigung der Wachstums- und Entwicklungsbedürfnisse des einzelnen Säuglings, Folgenahrungen zusammen mit Beikost bereits zu einem früheren Zeitpunkt eingeführt werden. Wie Muttermilch enthalten auch alle Folgenahrungen Kohlenhydrate. Häufiger oder andauernder Kontakt der Zähne mit kohlenhydrathaltigen Flüssigkeiten kann zu Karies und damit zu Gesundheitsbeeinträchtigungen führen. Überlassen Sie Ihrem Kind den Schoppen nicht zum Dauernuckeln und gewöhnen Sie es so früh wie möglich daran aus der Tasse zu trinken.

Le lait de suite convient aux besoins spécifiques des nourrissons de l'âge de 6 mois. Celle-ci fait juste parti d'un régime mixte et ne doit pas être utilisée comme substitut du lait maternel au cours des 6 premiers mois du bébé. **IMPORTANT:** L'allaitement exclusif est idéal pour votre bébé. Laissez-vous conseiller par un professionnel de santé. Après consultation auprès de votre clinique ou de votre pédiatre et en respectant les besoins de croissance et le développement individuels du bébé, les laits de suite peuvent cependant être introduits avant comme élément complémentaire d'une alimentation diversifiée. Comme le lait maternel, les laits de suite contiennent des glucides. Un contact permanent ou prolongé des dents avec des liquides contenant des glucides peut provoquer des caries et donc nuire à la santé de votre enfant. Ne laissez pas votre enfant téter trop longtemps au biberon et habituez-le à boire à la tasse le plus tôt possible.

Il latte di proseguimento è adatto ai bisogni specifici dei neonati di almeno sei mesi di età. Fa parte di una dieta mista e non deve essere usato nei primi sei mesi in sostituzione del latte materno. **IMPORTANTE:** L'allattamento al seno è l'ideale per il vostro bebè. Lasciatevi consigliare da un personale sanitario qualificato. Dopo aver sentito il parere della vostra clinica o del vostro pediatra e tenendo conto delle esigenze di crescita e sviluppo del bambino, è possibile somministrare i laiti di proseguimento insieme agli alimenti dello svezzamento anche prima dei dieci mesi. Come il latte materno anche tutti i laiti di proseguimento contengono carboidrati. Un contatto frequente e prolungato con alimenti liquidi contenenti carboidrati può provocare l'insorgenza di carie. Perciò non lasciate il biberon al bambino come se fosse un succhiotto e cercate di abituarlo a bere dalla tazza al più presto.

Nährwerte · Valeurs nutritionnelles

100 ml trinkfertige Nahrung enthalten ² (% des Tagesbedarfs ^{**})		100 ml de lait reconstitué contiennent ² (VRE ^{**})	
Energie/énergie kJ/kcal	285/68	Spurenelemente/oligo-éléments	
Fett davon/lipides	3,7 g	Eisen/fer	1,0 mg (13%**)
davon/dont:		Zink/zinc	0,50 mg (10%**)
- gesättigte Fettsäuren/acides gras saturés	1,6 g	Kupfer/cuivre	0,054 mg (11%**)
- einfach ungesättigte Fettsäuren		Mangan/manganèse	0,0070 mg (1%**)
acides gras monoinsaturés	1,6 g	Fluorid/fluoride	< 0,010 mg
- mehrfach ungesättigte Fettsäuren		Selen/sélénium	3,9 µg (20%**)
acides gras polyinsaturés	0,5 g	Jod/iode	15 µg (19%**)
Kohlenhydrate/glucides	7,1 g	Vitamine/vitamines	
davon/dont:		Vitamin A/vitamine A	56 µg (14%**)
- Zucker/sucres ¹	5,7 g	Vitamin D/vitamine D	1,6 µg (23%**)
- Stärke/amidon	1,4 g	Vitamin E/vitamine E	0,80 mg (16%**)
Ballaststoffe/fibres alimentaires	0,4 g	Vitamin K/vitamine K	3,1 µg (26%**)
davon/dont:		Vitamin C/vitamine C	10 mg (22%**)
- Galactooligosaccharide		Vitamin B ₁ /vitamine B ₁	0,037 mg (7%**)
galactooligosaccharides	0,4 g	Vitamin B ₂ /vitamine B ₂	0,14 mg (20%**)
Eiweiss/protéines	1,4 g	Niacin/niacine	0,53 mg (8%**)
Mineralstoffe/minéraux		Vitamin B ₆ /vitamine B ₆	0,042 mg (6%**)
Natrium/sodium	20 mg (5%**)	Folsäure/acide folique	10 µg (13%**)
Kalium/potassium	84 mg (8%**)	Vitamin B ₁₂ /vitamine B ₁₂	0,10 µg (13%**)
Chlorid/chlorure	52 mg (10%**)	Biotin/biotine	1,6 µg (16%**)
Calcium/calcium	70 mg (13%**)	Pantothensäure	
Phosphor/phosphore	40 mg (7%**)	acide pantothénique	0,35 mg (12%**)
Magnesium/magnésium	6,3 mg (8%**)		

¹ aus Laktose, dem natürlichen Milchzucker (5,7 g/100 ml) / issu du lactose, sucre naturel du lait (5,7 g/100ml)

² **Standarddosierung:** 100 ml trinkfertige Nahrung = 13,5 g HiPP 3 COMBIOTIK® + 90 ml Wasser.
1 gestrichener Messlöffel = 4,5 g HiPP 3 BIO COMBIOTIK®.

² **Dosage standard:** 100 ml de lait reconstitué = 13,5 g de HiPP 3 COMBIOTIK® + 90 ml d'eau.
1 mesurette remplie et arasée = 4,5 g de HiPP 3 COMBIOTIK®.

** nach Referenzwert / VRE : Valeurs de référence

Zutaten · Ingrédients

Magermilch*, pflanzliche Öle* (Palmöl*, Rapsöl*, Sonnenblumenöl*), **Laktose***, Stärke*, **Molkenerzeugnis***, Galactooligosaccharide* aus **Laktose***, **Fischöl**, Kalziumcarbonat, Emulgator Lecithine*, Kaliumchlorid, Kalziumsalze der Orthophosphorsäure, Natriumchlorid, Magnesiumcarbonat, L-Tryptophan, Vitamin C, Eisensulfat, L-Cystin, natürliche Milchsäurekultur (Lactobacillus fermentum hereditum³), Vitamin E, Niacin, Zinkoxid, Pantothensäure, Kupfersulfat, Vitamin A, Vitamin B₆, Vitamin B₁, Kaliumjodat, Folsäure, Natriumselenat, Vitamin K, Vitamin D, Mangansulfat, Biotin. * aus biologischer Erzeugung.

Lait écrémé*, huiles végétales* (huile de palme*, huile de colza*, huile de tournesol*), **lactose***, amidon*, **petit lait***, Galactooligosaccharides* issus du **lactose***, huile de **poisson**, carbonate de calcium, émulsifiant : lécithine*, chlorure de potassium, sels calciques de l'acide orthophosphorique, chlorure de sodium, carbonate de magnésium, L-tryptophane, vitamine C, sulfate de fer, L-cystéine, ferments lactiques naturels (Lactobacillus fermentum hereditum³), vitamine E, niacine, oxyde de zinc, acide pantothénique, sulfate de cuivre, vitamine A, vitamine B₆, vitamine B₁, iodate de potassium, acide folique, sélénate de sodium, vitamine K, vitamine D, sulfate de manganèse, biotine. * issu de l'agriculture biologique.

³ Lactobacillus fermentum CECT5716

* Bio-Palmöl aus nachhaltigem Anbau, zertifiziert von unabhängigen Kontrollstellen.
Huile de palme bio issue de l'agriculture durable, certifiée par des organismes de contrôle indépendants.



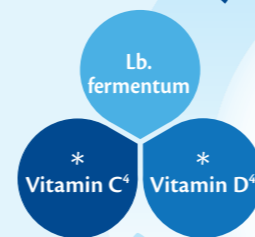
Hier öffnen · Ouvrir ici · Aprire qui

BIO COMBIOTIK®

mit natürlichen Milchsäurekulturen
avec des ferments lactiques naturels

NEUE REZEPTUR
NOUVELLE RECETTE

Nach dem Vorbild der Natur
sur le modèle de la nature



⁴ Lt. Gesetz · Conf. à la loi

*trägt zu einer normalen
Funktion des Immunsystems bei

*contribue au fonctionnement
normal du système
immunitaire



Sorgfalt und Erfahrung - für das Wertvollste im Leben

HiPP COMBIOTIK® ist unsere neueste Generation Milchmahrung mit sorgfältig ausgesuchten Bio-Zutaten und der einzigartigen Kombination wertvoller Inhaltsstoffe nach dem Vorbild der Natur.

Die einzigartige HiPP COMBIOTIK®

✓ **Natürliche Milchsäurekulturen**, die ursprünglich aus Muttermilch gewonnen wurden. Muttermilch enthält eine Vielzahl natürlicher Kulturen, die individuell unterschiedlich sein können.

✓ **Vitamine C & D:** tragen zu einer normalen Funktion des Immunsystems bei.

✓ **Vitamin D:** wird für ein gesundes Wachstum und eine gesunde Entwicklung der Knochen bei Kindern benötigt.

HiPP 3 COMBIOTIK® ist altersgerecht sättigend. Sie enthält speziell ausgewählte Bio-Stärke, die durch die enthaltenen Galactooligosaccharide (GOS) zu weicherem Stühlen ähnlich wie bei Muttermilchernahrung führen kann.

Achten Sie auf eine abwechslungsreiche und ausgewogene Ernährung und auf eine gesunde Lebensweise.

Grand soin et expérience – pour ce qu'il y a de plus précieux au monde

HiPP COMBIOTIK® est notre dernière génération en matière de lait infantile fabriqué avec des ingrédients BIO choisis avec le plus grand soin et notre combinaison unique de nutriments précieux sur le modèle de la nature.

La recette unique de HiPP COMBIOTIK®

✓ **Ferments lactiques naturels**, qui à l'origine sont dérivés du lait maternel. Le lait maternel contient une variété de ferments naturels, qui varient d'un individu à un autre.

✓ **Vitamine C & D :** contribuent au fonctionnement normal du système immunitaire.

✓ **Vitamine D :** est nécessaire à une croissance et un développement osseux normaux des enfants.

HiPP 3 COMBIOTIK® permet une satiété adaptée à l'âge du bébé. Il contient des épaississants bio spéciaux et sélectionnés qui renferment du Galactooligosaccharide (GOS) qui, comme le lait maternel, peut ramollir les selles.

Veillez à une alimentation équilibrée et variée et à un mode de vie sain.

Ökologisch verpackt · Emballage écologique:



Faltschachtel zu 99% recycelbar.
Boîte recyclable à 99%.



Druckfarben auf Pflanzenölbasis mineralölfrei!
Encres d'impression à base d'huile végétale sans huiles minérales!



Karton aus verantwortungsvollen Quellen.
Carton issu de sources responsables.



Das HiPP Bio-Siegel garantiert höchste Qualität und übertrifft die EU-Bio-Anforderungen.
Le logo Bio HiPP garantit une qualité supérieure aux standards exigés par l'UE en matière d'agriculture Bio.

bioweitergedacht.ch
bienplusquedubio.ch



DE-ÖKO-001
EU-/Nicht-EU-Landwirtschaft

HiPP Elternservice · Service Parents HiPP

☎ 041 666 25 99 · hipp.ch · HiPP GmbH & Co. Vertrieb KG
85273 Pfaffenhofen · Deutschland

Bio-Folgemilch · Lait de suite Bio

Hergestellt in Deutschland.
Produit en Allemagne.

Mindestens haltbar bis: siehe Packungsunterseite
A consommer de préférence avant le: voir le fond



Enthält 59 Schoppen à 100ml
Contient 59 biberons de 100ml

800 g
(2 x 400 g)

CH2033-01